



**2022 Eleição geral**

**Panfleto em português dos  
eleitores do Condado Jackson**

**OREGON SOS**

Eleitores do Condado de Jackson:

O panfleto dos eleitores do Condado de Jackson foi publicado para informar e orientar os eleitores sobre os candidatos e os plebiscitos. Os candidatos não são obrigados a enviar declaração para inclusão no panfleto dos eleitores. Todas as declarações de candidatos e argumentos do plebiscito que aparecem neste panfleto foram apresentados juntamente com uma taxa de preenchimento. Apenas os candidatos e os plebiscitos aplicáveis ao seu distrito eleitoral estarão em sua cédula.

As eleições gerais de 8 de novembro de 2022, como todas as eleições no estado do Oregon, serão realizadas pelo correio. As cédulas estão programadas para serem enviadas ao Condado de Jackson na sexta-feira, 21 de outubro. O prazo de inscrição para cidadãos que não estão atualmente registrados para votar no Estado do Oregon para as eleições gerais de 8 de novembro de 2022 é **terça-feira, 18 de outubro de 2022**.

Este panfleto foi entregue nos endereços de correspondência dos correios. Portanto, o fato de você ter recebido um panfleto não significa necessariamente que você é um eleitor registrado. Os eleitores atualmente registrados no Estado do Oregon que se mudaram, ou mudaram de nome ou endereço residencial ou de correspondência, devem atualizar seu registro até o encerramento do expediente no dia da eleição para poderem votar. **As cédulas de voto por correspondência não podem ser encaminhadas!** Se você precisar se registrar ou atualizar seu registro, pode fazê-lo online em **[oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote)** ou pessoalmente no endereço 1101 West Main St., Suite #201, Medford.

Novidade este ano: **contagem dos carimbos postais!** As cédulas recebidas pelo serviço postal dos Estados Unidos após o dia da eleição serão aceitas se forem postadas no dia ou antes da eleição e recebidas até o 7º dia após a eleição.

Além disso, um envelope de sigilo opcional não está mais incluído em seu pacote de documentos para votação porque o envelope de envio de cédula foi aprimorado com uma textura de segurança impressa no interior que protege a privacidade de sua cédula. A privacidade e o sigilo do seu voto sempre foram e continuarão sendo protegidos durante todo o processo de contagem de cédulas. Esta decisão foi formalmente aprovada pelo gabinete do Secretário de Estado do Oregon e economizará dinheiro e tempo da equipe.

As cédulas devem ser postadas até o dia 8 de novembro de 2022, se enviadas pelo correio, ou depositadas em uma urna eleitoral aberta oficial até às 20h do dia 8 de novembro de 2022.

Se você tiver alguma dúvida sobre o status do seu registro de eleitor ou o processo

eleitoral, entre em contato com o gabinete eleitoral pelo telefone 541-774-6148.

Atenciosamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Chris Walker". The signature is fluid and cursive, with a prominent initial "C" and "W".

Chris Walker  
Secretário do Condado de Jackson

# Eleição geral de 8 de novembro de 2022 – Informações úteis

As seguintes informações foram disponibilizadas para que você tenha ajuda para:

- Garantir que seu voto seja contado
- Devolver sua cédula
- Entender o caminho da sua cédula de voto por correio
- Responder a algumas perguntas frequentes

## Informações sobre a votação

**Estas informações foram inseridas no panfleto dos eleitores para ajudar na marcação da cédula no Condado de Jackson.**

### Preencha o oval

Para garantir que seu voto seja contado:

- Use uma caneta azul ou preta.
- Preencha completamente o oval.
- Não faça marcas de verificação.
- Não preencha com X.

### Candidato ou medida

Para votar em um candidato ou medida, preencha completamente o oval à esquerda de sua resposta.

### Escrever

Para escrever um nome, preencha completamente o oval à esquerda da linha de escrita e escreva o nome na linha.

### Subvoto

- Se você não votar em uma disputa ou medida, isso é chamado de subvoto.
- Um voto não será contado para a disputa ou medida.
- Você não precisa votar em todas as disputas. Aquelas nas quais você votar ainda serão contadas.

### Voto excedente

- Se você votar em mais candidatos do que o permitido, ou se você votar Sim e Não em uma medida, isso é chamado de voto excedente.
- Um voto não será contado para a disputa ou medida em que houver votar excedente, a menos que você o corrija.
- Você pode corrigir um voto excedente seguindo as instruções em “Como corrigir um erro”.

## Como corrigir um erro

- Desenhe uma linha que atravesse o oval e sua resposta indesejada.
- Preencha completamente o oval à esquerda da sua resposta desejada.
- Não será contado um voto para a sua resposta indesejada.
- Um voto será contado para sua resposta desejada.

**Você pode entrar em contato com as autoridades eleitorais do Condado de Jackson pelo telefone 541-774-6148 para solicitar uma cédula de substituição se:** você cometer um erro, sua cédula estiver danificada ou desgastada ou se sua cédula for perdida (ou por qualquer outro motivo).

**Assistência na marcação da cédula; permissões e limitações:** Qualquer eleitor que, devido a uma deficiência ou incapacidade de ler ou escrever, é incapaz de marcar sua cédula pode receber assistência. A assistência prestada por duas pessoas de partidos políticos diferentes indicadas pelo secretário municipal ou por outra pessoa escolhida pelo eleitor. Qualquer pessoa que ajude um eleitor deve seguir a orientação do eleitor sobre como votar na cédula. Além disso, a pessoa que ajuda o eleitor não deve posteriormente fornecer qualquer informação sobre como o eleitor votou. Adicionalmente, uma pessoa não pode fornecer tal ajuda se for um empregador do eleitor ou um agente do empregador. E ainda, uma pessoa não pode fornecer tal ajuda se for um funcionário ou agente de um sindicato do qual o eleitor seja membro. (ORS 254.445)

## Devolução da sua cédula

O dia da eleição é terça-feira, 8 de novembro de 2022

Depois de votar na sua cédula:

1. **Revise** sua cédula para ver se não há erros;
2. **Insira** sua cédula no envelope de devolução da cédula;
3. **Sele** o envelope de devolução da cédula;
4. **Assine** o envelope de devolução da cédula;
5. **Devolva** sua cédula.

Você tem duas maneiras de devolver sua cédula:

1. **Envie** sua cédula pelo correio para que seja postada no dia da eleição; ou
2. **Deposite** sua cédula em uma urna oficial do Oregon até as 20h do dia da eleição.

**Importante!** Sua cédula deve ser devolvida no envelope de devolução da cédula fornecido com o seu pacote de documentos para votação. **Certifique-se de assinar o envelope de devolução da cédula enviado para você!**

Se você perdeu ou danificou seu envelope de devolução da cédula, entre em contato com nosso gabinete pelo telefone 541-774-6148.

Se você perdeu ou danificou seu envelope de devolução da cédula, entre em contato com nosso gabinete pelo telefone 541-774-6148.

## Caminho da sua cédula de voto por correio

No ano de 1998, os eleitores de Oregon aprovaram um plebiscito direcionando todas as eleições a serem conduzidas por correio, comumente chamadas de voto por correio. Em vez do uso de locais tradicionais de votação aos quais os eleitores comparecem para depositar suas cédulas no dia da eleição, uma cédula é enviada pelo correio para cada eleitor registrado. A cédula é então devolvida ao gabinete eleitoral do condado para fins de contagem.

→ **Dias de eleição em Oregon:** 2ª terça-feira de março, 3ª terça-feira de maio, 4ª terça-feira de agosto e a terça-feira após a 1ª segunda-feira de novembro. Eleições especiais podem ser convocadas por autoridades regulatórias para outros dias de eleição.

→ **Tipos de eleição:** Primárias – em maio de anos pares; gerais – em novembro de anos pares; distritais especiais – em maio de anos ímpares; especiais – qualquer dia de eleição convocado por uma autoridade regulatória, incluindo os meses de março e agosto.

→ **Verifique sua situação de registro:** Verifique suas informações, registre-se para votar ou faça atualizações, se isso for necessário, no site [oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote). O prazo para novos eleitores se registrarem para votar é 21 dias antes de uma eleição. O prazo para alterar ou escolher um partido político é 21 dias antes de uma eleição primária.

→ **Sua cédula será enviada por correio:** Um pacote de documentos para votação é enviado automaticamente a todos os eleitores que têm o direito a votar na eleição.

→ **Vote com sua cédula:** Faça suas escolhas e coloque a cédula no envelope de devolução fornecido com o seu pacote de documentos para votação.

→ **Assine seu envelope de devolução da cédula:** O envelope de devolução da cédula é impresso previamente com suas informações. Certifique-se de assinar o envelope de devolução da cédula direcionado a você!

→ **Devolva a sua cédula:** Devolva sua cédula pelo correio (sem necessidade de taxa postal) até o dia da eleição no máximo ou a devolva em uma urna oficial de Oregon até as 20h no dia da eleição. Cédulas devolvidas pelo correio devem ser carimbadas no máximo até o dia da eleição!

→ **Após a devolução, seu envelope de devolução da cédula é analisado:** O código de barras no envelope é escaneado, o que cria um registro da devolução. Isso garante que apenas uma cédula seja aceita para cada eleitor.

→ **Verifique se sua cédula foi recebida:** Acesse [oregonvotes.gov/myvote](https://oregonvotes.gov/myvote) para ver o status da sua cédula. Atualmente, o sistema é apenas configurado para mostrar que sua cédula foi recebida.

→ **Sua assinatura é verificada:** A assinatura em seu envelope de devolução de cédula é comparada com as assinaturas presentes em seu registro eleitoral para verificar que você assinou a declaração juramentada. A cédula permanece lacrada dentro do envelope de devolução durante esse processo. Procuradores não podem assinar o envelope de identificação de devolução em nome de um eleitor.

→ **Testes lógicos e de precisão:** Testes de legibilidade de cédulas e de programação são feitos em cada máquina de contagem de cédulas antes que elas sejam escaneadas. Depois que todas as cédulas tiverem sido escaneadas e antes da certificação, os mesmos testes são realizados em cada máquina de contagem de cédulas para garantir que não tenham sido feitas alterações de programação no sistema de contagem de votos.

→ **A cédula é preparada para contagem:** A cédula é removida do envelope de devolução e preparada para contagem por membros do conselho de eleição de partido misto. As cédulas são cuidadosamente registradas e rastreadas durante o processo de contagem, mas os resultados não podem ser liberados até as 20h no dia da eleição.

→ **Resultados da eleição:** Às 20h no dia da eleição, resultados eleitorais não-oficiais poderão ser vistos no site **oregonvotes.gov** e serão atualizados durante o dia da eleição. Resultados de juntas eleitorais e resultados de voto em candidatos cujos nomes estão ausentes nas cédulas são disponibilizados mediante certificação da eleição. O prazo para certificação dos resultados da eleição é 27 dias após o pleito.

→ **Contagem manual de cédulas contadas pelo sistema de apuração dos votos:** Autoridades eleitorais do condado devem determinar a necessidade de realização de uma contagem manual de amostragem aleatória ou de auditoria de limitação de riscos de cédulas contadas pelo sistema de apuração de votos no condado em todas as eleições primárias, gerais ou especiais. O Condado de Jackson fará uma contagem manual de amostragem aleatória para a eleição geral de 8 de novembro de 2022. Os resultados da contagem manual de amostragem aleatória serão disponibilizados ao público pelo gabinete do Secretário de Estado de Oregon no site **oregonvotes.gov**.

## **Informações sobre o registro eleitoral**

**Registro para votação:** Para votar no Oregon, você precisa estar registrado no condado onde reside. Você pode se registrar se puder responder “sim” a estas três perguntas: 1) Você é um residente do Oregon? 2) Você é cidadão norte-americano? 3) Você tem pelo menos 16 anos de idade? *Se você tiver 16 ou 17 anos de idade, não receberá uma cédula até que uma eleição ocorra durante ou após seu aniversário de 18 anos.*

**Como se registrar:** Você pode se registrar para votar on-line em [oregonvotes.gov](http://oregonvotes.gov) ou pode obter um cartão de eleitor em qualquer um dos seguintes locais: 1) qualquer escritório eleitoral do condado. 2) gabinete do Secretário de Estado. 3) alguns órgãos estaduais como a Divisão de Veículos Automotores. 4) uma unidade de registro eleitoral. Você pode preencher o cartão pessoalmente ou enviá-lo pelo correio dos EUA. Você também pode imprimir um cartão de registro on-line em [oregonvotes.gov](http://oregonvotes.gov).

**Atualizando seu registro eleitoral:** Uma vez cadastrado, você é responsável por manter suas informações atualizadas. Você pode fazer isso on-line em [oregonvotes.gov](http://oregonvotes.gov) ou preenchendo e devolvendo um cartão de eleitor com as novas informações. Você deve atualizar seu registro se fizer uma das seguintes ações: 1) mudar seu endereço residencial. 2) mudar seu endereço de correspondência. 3) mudar seu nome. 4) mudar sua assinatura. 5) desejar mudar ou escolher um partido político. 6) for estar fora de casa no dia da eleição.



## Locais de entrega

O dia da eleição é terça-feira, 8 de novembro de 2022

### **Locais oficiais de entrega dos votos do Condado de Jackson**

(Inauguração segunda-feira, 24 de outubro de 2022)

<b>Eleições do Condado de Jackson</b> 1101 W. Main St., Suite 201 Medford, OR 97501 (Escritório localizado no 2º piso)	Urnas eleitorais abertas 24 horas por dia <b>acessíveis dentro do prédio</b> ou por atendimento no carro (faixa da esquerda - W. Main). Encerra às 20h no dia da eleição  Urnas eleitorais <b>internas</b> no gabinete eleitoral abertas das 8h às 16h, de segunda à sexta-feira (7h às 20h no dia da eleição)
<b>Biblioteca Ashland</b> 410 Siskiyou Blvd. Ashland, OR 97520	Urna eleitoral aberta 24 horas por dia na <b>calçada</b> (passagem da Gresham St. para entrega de livros) Encerra às 20h no dia da eleição
<b>Biblioteca Central Point</b> 116 S. 3rd St. Central Point, OR 97502	Urna eleitoral aberta 24 horas por dia no <b>acesso</b> (lado sul do prédio da biblioteca, entrada principal) Encerra às 20h no dia da eleição
<b>Biblioteca Eagle Point</b> 239 W. Main St. Eagle Point, OR 97524	Urna eleitoral aberta 24 horas por dia no <b>acesso</b> (entrada principal da biblioteca) Encerra às 20h no dia da eleição
<b>Biblioteca Medford</b> 205 S. Central Ave Medford, OR 97501	Urna eleitoral aberta 24 horas por dia na <b>calçada</b> (entrada do estacionamento na 10th St.) Encerra às 20h no dia da eleição
<b>Biblioteca Phoenix</b> 510 W. 1st St. Phoenix, OR 97535	Urna eleitoral aberta 24 horas por dia no <b>acesso</b> (entrada principal da biblioteca) Encerra às 20h no dia da eleição
<b>Biblioteca Rogue River</b> 412 E. Main St. Rogue River, OR 97537	Urna eleitoral aberta 24 horas por dia no <b>acesso</b> (entrada principal da biblioteca) Encerra às 20h no dia da eleição

## PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-203

**Distrito:** Condado de Jackson

**Título:** Proibição de fabricantes e operadores de centros de serviços de psilocibina no Condado de Jackson.

**Pergunta:** Os fabricantes e operadores de centros de serviços de psilocibina devem ser proibidos no Condado de Jackson não incorporado?

**Resumo:** Se aprovado, o plebiscito proibiria os fabricantes de psilocibina ou operadores de centros de serviços de psilocibina licenciados pela autoridade de saúde do Oregon de estabelecer ou operar no Condado de Jackson não incorporado. Se rejeitado, um fabricante de psilocibina ou um operador de centro de serviços de psilocibina licenciado pela autoridade de saúde do Oregon não estaria proibido de estabelecer e operar no Condado de Jackson não incorporado.

### **Declaração explicativa:**

O Estatuto de autogoverno autônomo do Condado de Jackson concede ao Condado a autoridade para adotar portarias sobre assuntos de interesse do Condado em toda a extensão permitida pela Constituição ou pelas leis dos Estados Unidos ou do Oregon. O plebiscito 109 do Oregon (2020) - codificado como Capítulo 475A dos estatutos revisados do Oregon - permite a fabricação, fornecimento e administração de psilocibina no Estado do Oregon. O ORS 475A.718 autoriza o Condado a adotar uma portaria para proibir o estabelecimento de fabricantes de produtos de psilocibina, operadores de centros de serviços de psilocibina ou ambos, dentro da área não incorporada sujeita à jurisdição do Condado. O Conselho de Comissários do Condado de Jackson adotou a portaria 2022-2 para proibir os fabricantes de psilocibina e operadores de centros de serviço de psilocibina de se estabelecer ou operar na área não incorporada do Condado de Jackson. O ORS 475A.718 exige que uma portaria adotada pelo Conselho de Comissários que proíbe o estabelecimento de fabricantes de produtos de psilocibina e operadores de centros de serviço de psilocibina seja encaminhada aos eleitores do Condado na próxima eleição geral estadual.

*(Informações fornecidas pelo Condado de Jackson.)*

## PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-204

**Distrito:** Cidade de Shady Cove

**Título:** Shady Cove proíbe permanentemente negócios relacionados à psilocibina dentro dos limites da cidade

**Pergunta:** A cidade de Shady Cove deve proibir permanentemente negócios relacionados à psilocibina dentro dos limites da cidade?

**Resumo:** A lei estadual permite a operação de fabricação, distribuição e posse de psilocibina e psilocina. A lei estadual prevê que um conselho municipal pode adotar uma portaria a ser encaminhada aos eleitores para proibir o estabelecimento de qualquer uma dessas atividades licenciadas dentro dos limites da cidade.

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento ou operação de fabricantes de produtos de psilocibina e operadores de centros de serviço de psilocibina dentro dos limites da cidade, a menos que ações futuras sejam tomadas.

### **Declaração explicativa:**

A aprovação deste plebiscito proibiria negócios relacionados à psilocibina na Cidade de Shady Cove.

O plebiscito 109, aprovado pelos eleitores do Oregon em novembro de 2020, legalizou o uso da psilocibina para fins médicos e exige que a autoridade de saúde do Oregon crie regras administrativas que regulamentem o uso seguro da substância. Também prevê que a autoridade de saúde do Oregon licencie e regule a fabricação, o transporte, a entrega, venda e compra de produtos de psilocibina e a prestação de serviços relacionados à psilocibina.

De acordo com o plebiscito 109, as cidades podem fazer referendos em votação local para proibir negócios relacionados à psilocibina em seus distritos. O Conselho Municipal de Shady Cove adotou uma portaria que proíbe o estabelecimento de negócios relacionados à psilocibina dentro dos limites da cidade, e, como resultado, encaminhou este plebiscito aos eleitores.

Além disso, o plebiscito 109 proíbe uma cidade de adotar ou decretar um imposto ou taxa sobre a fabricação ou serviços de psilocibina. A aprovação deste plebiscito não deve gerar nenhum impacto financeiro na cidade.

Se aprovado, este plebiscito proibiria negócios relacionados à psilocibina dentro dos limites da cidade, a menos que medidas futuras sejam tomadas.

*(Informações fornecidas pela Cidade de Shady Cove.)*

## PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-205

**Distrito:** Cidade de Central Point

**Título:** Proibição de negócios relacionados à psilocibina na cidade de Central Point

**Pergunta:** A cidade de Central Point deve proibir negócios relacionados à psilocibina nos limites da cidade de Central Point?

**Resumo:** A lei estadual permite a operação de fabricação, distribuição e posse de psilocibina e psilocina. A lei estadual prevê que um conselho municipal pode adotar uma portaria a ser encaminhada aos eleitores para proibir o estabelecimento de qualquer uma dessas atividades licenciadas dentro dos limites da cidade.

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento de fabricantes de produtos de psilocibina e/ou operadores de centros de serviços de psilocibina dentro da área sujeita à jurisdição da cidade.

### **Declaração explicativa:**

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento e a operação de negócios relacionados à psilocibina na cidade de Central Point.

O conselho municipal pode adotar uma portaria proibindo o estabelecimento de negócios relacionados à psilocibina na cidade, mas o conselho municipal deve encaminhar a portaria aos eleitores em uma eleição geral estadual. O Conselho Municipal da cidade de Central Point adotou uma portaria que proíbe o estabelecimento de negócios relacionados à psilocibina na cidade, e, como resultado, encaminhou este plebiscito aos eleitores.

Um voto em "sim" proibiria negócios relacionados à psilocibina na cidade.

Um voto em "não" permitiria negócios relacionados à psilocibina na cidade sujeitos a restrições razoáveis de horário, local e maneira.

*(Informações fornecidas pela cidade de Central Point.)*

# PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-206

**Distrito:** Cidade de Phoenix

**Título:** Proibição da fabricação e centros de serviços de produtos de psilocibina em Phoenix

**Pergunta:** A cidade de Phoenix deve proibir os fabricantes de produtos de psilocibina e operadores de centros de serviços de psilocibina de fazer negócios dentro dos limites da cidade?

**Resumo:** A lei estadual permite o estabelecimento de fabricantes licenciados de produtos de psilocibina e operadores de centros de serviços. A lei estadual prevê que um conselho municipal pode adotar uma portaria a ser encaminhada aos eleitores para proibir o estabelecimento de qualquer uma dessas atividades licenciadas dentro dos limites da cidade.

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento e a operação de fabricantes de produtos de psilocibina que possuam uma licença emitida sob o ORS 475A.290 e operadores de centros de serviços de psilocibina que possuam uma licença emitida sob o ORS 475A.305 dentro da área sujeita à jurisdição da Cidade de Phoenix.

## **Declaração explicativa:**

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento e operação de certos fabricantes de produtos de psilocibina e operadores de centros de serviços licenciados pela autoridade de saúde do Oregon. Os cogumelos com psilocibina são cogumelos selvagens ou cultivados que contêm psilocibina, um composto com princípio naturalmente psicoativo e alucinógeno.

O plebiscito 109, aprovado pelos eleitores do Oregon em novembro de 2020, prevê que a autoridade de saúde do Oregon licencie e regule a fabricação, transporte, entrega, venda e compra de produtos de psilocibina e a prestação de serviços de psilocibina.

Sob o plebiscito 109, cidades e condados podem fazer referendos em votação local para proibir fabricantes de produtos de psilocibina e/ou centros de serviços de psilocibina dentro de suas jurisdições. O Conselho Municipal de Phoenix adotou uma portaria mencionando este plebiscito para proibir tais usos nos limites da cidade de Phoenix para os eleitores.

Se aprovado, este plebiscito proibiria fabricantes licenciados de produtos de psilocibina e operadores de centros de serviços de operar dentro da cidade.

A autoridade para impor um imposto ou taxa sobre a fabricação ou venda de produtos de psilocibina, ou a prestação de serviços de psilocibina no Oregon é atribuída exclusivamente à Assembleia Legislativa. Além disso, o plebiscito 109 proíbe uma cidade de adotar ou decretar uma resolução impondo um imposto ou taxa sobre a fabricação de psilocibina ou a prestação de serviços de psilocibina. Consequentemente, a aprovação deste plebiscito não deve ter nenhum impacto na receita da cidade.

*(Informações fornecidas pela Cidade de Phoenix.)*

## PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-207

**Distrito:** Cidade de Rogue River

**Título:** Proibição de negócios relacionados à psilocibina na cidade de Rogue River

**Pergunta:** A Rogue River deve proibir negócios relacionados à psilocibina em Rogue River até 31 de dezembro de 2024?

**Resumo:** A lei estadual permite a operação de fabricação, distribuição e posse de psilocibina e psilocina. A lei estadual prevê que um conselho municipal pode adotar uma portaria a ser encaminhada aos eleitores para proibir o estabelecimento de qualquer uma dessas atividades licenciadas dentro dos limites da cidade.

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento de fabricantes de projetos de psilocibina e/ou operadores de centros de serviços de psilocina dentro da área sujeita à jurisdição da cidade.

**Declaração explicativa:**

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento e a operação de negócios relacionados à psilocibina na cidade de Rogue River.

O Conselho Municipal pode adotar uma portaria proibindo o estabelecimento de negócios relacionados à psilocibina na cidade, mas o Conselho Municipal deve encaminhar a portaria aos eleitores em uma eleição geral estadual. O Conselho Municipal da cidade de Rogue River adotou a portaria No. 22-415-O que proíbe o estabelecimento de negócios relacionados à psilocibina na cidade, e, como resultado, encaminhou este plebiscito aos eleitores.

Se aprovado, este plebiscito proibiria negócios relacionados à psilocibina na cidade até 31 de dezembro de 2024.

*(Informações fornecidas pela Cidade de Rogue River.)*



## PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-208

**Distrito:** Distrito escolar nº35 de Rogue River

**Título:** Títulos da dívida pública para ampliar a área da escola, fazer melhorias e aprimorar as instalações

**Pergunta:** O distrito escolar de Rogue River deve emitir até US\$ 4.000.000 em principal de títulos da dívida pública e receber US\$ 4.000.000 de concessão para reformar escolas? Se os títulos forem aprovados, eles serão devidos a partir de impostos sobre propriedade ou apropriação de propriedade que não estão sujeitos aos limites das seções 11 e 11b, Artigo XI da Constituição do Oregon.

**Resumo:** O distrito escolar de Rogue River propõe um plebiscito do título em um valor principal não superior a US\$ 4 milhões; o Estado fornecerá uma concessão de US\$ 4 milhões se os eleitores aprovarem os títulos. Se os eleitores não aprovarem os títulos, a concessão será desviada para um distrito escolar diferente.

Se aprovado, este plebiscito financiará os custos de capital, que podem incluir:

- Ampliação da área do ensino médio para o ensino fundamental, o que pode incluir salas de aula, vestiários, espaço comum.
- Atualizar e reparar as instalações da escola, como encanamento, eletricidade, sistemas de cozinha, manutenção geral.
- Construir áreas de lazer cobertas.
- Modernizar o vestiário no ensino médio.
- Fazer melhorias de segurança nos prédios da escola.
- Melhorias no local, demolição, móveis, equipamentos, custos de emissão de títulos.

Os títulos podem ser emitidos em várias séries; cada uma com vencimento em sete anos a partir da emissão. Devido ao vencimento da dívida existente, a taxa de imposto anual estimada deverá aumentar em US\$ 0,08 por US\$ 1.000 do valor avaliado em relação à taxa do ano passado. A taxa de tributação real pode diferir devido às taxas de juros finais e alterações no valor avaliado.

### **Declaração explicativa:**

O distrito escolar de Rogue River atende alunos que residem em Rogue River, Wimer, Gold Hill e Grants Pass. As instalações estudantis do distrito escolar de Rogue River

variam de 45 a 115 anos. O distrito está pedindo a aprovação dos eleitores para a emissão de títulos no valor principal total de US\$ 4 milhões para financiar melhorias nas atuais instalações escolares. Se o plebiscito do título for aprovado, o distrito receberá US\$ 4.000.000 em fundos de concessão equivalente do programa OSCIM (Oregon State Capital Improvement Matching). Esses US\$ 4.000.000 adicionais não aumentariam a carga tributária para os contribuintes do distrito escolar de Rogue River. Se os eleitores não aprovarem esse título, os fundos equivalentes de US\$ 4.000.000 milhões de concessão do OSCIM serão concedidos a outros distritos escolares. Não há garantia de que seremos qualificados para esses fundos no futuro.

O uso proposto dos fundos de títulos e fundos de concessão do OSCIM inclui:

- Atualizar ou substituir encanamento, componentes de cozinha e sistema elétrico.

Criar um anexo fora do atual prédio da escola de ensino fundamental e médio que seria dedicado aos alunos do ensino fundamental. Esse anexo incluiria salas de aula, uma área comum, banheiros, móveis e um vestiário para os alunos do ensino fundamental.

- Criar áreas de lazer externas cobertas para os alunos nos campos da Rogue River Elementary School. Essas áreas de recreação cobertas dariam aos alunos um lugar coberto para brincar na parte externa sob calor ou chuva e resolveriam o problema da falta de espaço interno para os alunos quando chovesse.
- Reformar e atualizar os atuais vestiários na escola desde 1976 para melhorar a usabilidade e a funcionalidade dos alunos.
- Proporcionar atualizações de segurança e melhorias de proteção nas instalações escolares, priorizando os pontos únicos de acesso nas escolas primárias.

*(Informações fornecidas pelo distrito escolar nº35 de Rogue River.)*

# PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-209

**Distrito:** Cidade de Jacksonville

**Título:**

Proibição de negócios relacionados à psilocibina na cidade de Jacksonville

**Pergunta:**

A cidade de Jacksonville deve proibir negócios relacionados à psilocibina nos limites da cidade de Jacksonville?

**Resumo:**

A lei estadual permite a operação de fabricação, distribuição e posse de psilocibina e psilocina. A lei estadual prevê que um conselho municipal pode adotar uma portaria a ser encaminhada aos eleitores para proibir o estabelecimento de qualquer uma dessas atividades licenciadas dentro dos limites da cidade.

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento de fabricantes de produtos de psilocibina e/ou operadores de centros de serviços de psilocibina dentro da área sujeita à jurisdição da cidade.

**Declaração explicativa:**

A aprovação deste plebiscito proibiria o estabelecimento e a operação de negócios relacionados à psilocibina na cidade de Jacksonville.

O conselho municipal pode adotar uma portaria proibindo o estabelecimento de negócios relacionados à psilocibina na cidade, mas o conselho municipal deve encaminhar a portaria aos eleitores em uma eleição geral estadual. O Conselho Municipal da cidade de Jacksonville adotou uma portaria que proíbe o estabelecimento de negócios relacionados à psilocibina na cidade, e, como resultado, encaminhou este plebiscito aos eleitores.

Um voto em "sim" proibiria negócios relacionados à psilocibina na cidade.

Um voto em "não" permitiria negócios relacionados à psilocibina na cidade sujeitos a restrições razoáveis de horário, local e maneira.

*(Informações fornecidas pela cidade de Jacksonville.)*

# PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-210

**Distrito:** Cidade de Ashland

**Título:** Emenda ao Artigo VIII-A do estatuto da cidade de Ashland

**Pergunta:** A cidade de Ashland deve alterar seu Estatuto Municipal para delegar toda a autoridade de nomear, supervisionar e destituir funcionários ao Gestor Municipal?

**Resumo:** Este plebiscito alteraria o Estatuto Municipal para estender as responsabilidades do Gestor Municipal para incluir a supervisão dos funcionários em todos os departamentos da cidade.

O texto atual do Estatuto isenta um departamento da supervisão do Gestor Municipal; atribui à Comissão de Parques e Recreação a responsabilidade de supervisionar seus funcionários.

Este plebiscito alteraria a Subseção 4 do Artigo VIII-A, Seção 4, com o seguinte: "Nomear, supervisionar e destituir todos os funcionários municipais não eleitos, exceto os funcionários subordinados diretamente ao Prefeito e ao Conselho Municipal, que serão nomeados, supervisionados e destituídos pelo Prefeito e pelo Conselho Municipal e serão designados como oficiais nomeados."

## **Declaração explicativa:**

O Estatuto Municipal de Ashland foi alterado por votação pública em 2020, adicionando o Artigo VIII-A ao Estatuto Municipal que estabeleceu o cargo de Gestor Municipal para supervisionar as operações comerciais da cidade. O texto da emenda do Gestor Municipal, no entanto, inclui uma linguagem que isenta a supervisão e a gestão de "funcionários" específicos da supervisão de gestão por parte do Gestor Municipal. Esta isenção permite que os funcionários designados para a "Comissão de Parques e Recreação" (a "Comissão de Parques") fiquem sob sua supervisão sujeitos à lei estadual, ao Código Municipal de Ashland (AMC), às políticas administrativas da cidade e a acordos por escrito entre o Conselho Municipal e a Comissão, que são comprovados por memorandos de entendimento (MOUs) ou resoluções do Conselho Municipal.

O Estatuto Municipal estabelece duas comissões separadas: a "Comissão de Parques de Ashland" e a "Comissão de Recreação de Ashland". Exceto pelo texto do Artigo VIII-A do Estatuto que estabelece o cargo de Gestor Municipal, não há outras referências a uma "Comissão de Parques e Recreação" no Estatuto Municipal. As

duas comissões estabelecidas pelo Estatuto fazem parte da organização da cidade e não de entidades jurídicas separadas capazes de contratar trabalhadores, exceto funcionários da cidade de Ashland. Todos os trabalhadores municipais são funcionários da cidade, independentemente de onde estejam designados na organização municipal. Além disso, a Comissão de Parques e a Comissão de Recreação não são entidades especificamente autorizadas sob o Estatuto Municipal a operar de forma independente da cidade, ou a contratar ou supervisionar funcionários.

A adoção em 2020 do Artigo VIII-A no Estatuto Municipal que estabelece o cargo de Gestor Municipal apresentou uma questão sobre se a Comissão de Parques ou o Gestor Municipal deveriam ter autoridade administrativa sobre o Departamento de Parques e Recreação da cidade e seus funcionários. A Comissão de Parques historicamente teve supervisão operacional do Departamento de Parques e Recreação da Cidade sob partes do AMC e em MOUs entre o Conselho Municipal e a Comissão de Parques. Com a contratação de um Gestor Municipal, o Conselho Municipal passou a considerar uma mudança para que todas as operações da cidade, incluindo o Departamento de Parques e Recreação, sejam tratadas sob a supervisão do Gestor Municipal. A cidade solicita uma votação pública para esclarecer o texto do Estatuto Municipal, removendo a linguagem questionada do funcionário da Comissão de Parques a partir da emenda do Gestor Municipal no Estatuto Municipal. Ele entraria em vigor após a aprovação dos eleitores de Ashland.

Resultado da votação em “Não”

Se este plebiscito não for aprovado, o Gestor Municipal não terá autoridade direta sob o Estatuto Municipal para supervisionar os funcionários do Departamento de Parques e Recreação, e a atribuição de funcionários à Comissão de Parques continuará a ser estabelecida por voto do Conselho Municipal em AMC ou MOUs.

*(Informações fornecidas pela cidade de Ashland.)*

## PANFLETO DOS ELEITORES PARA O PLEBISCITO DO CONDADO DE JACKSON

**Plebiscito:** 15-211

**Distrito:** Cidade de Ashland

**Título:** Emendas propostas à Portaria de imposto sobre alimentos e bebidas de Ashland

**Pergunta:** A Portaria deve ser alterada para destinar parte das receitas aos serviços de administração pública e prorrogar a data de expiração?

**Resumo:** A atual Portaria de impostos sobre alimentos e bebidas da cidade de Ashland exige que pelo menos 25% do imposto arrecadado seja destinado à aquisição, planejamento, desenvolvimento, reforma e recuperação dos parques da cidade. Até 2% podem ser destinados à arrecadação e administração do imposto. O valor restante pode ser destinado à recuperação de ruas e parques.

Este plebiscito exigiria que não menos de 25% do imposto fosse destinado para os parques e permitiria que até 73% fossem usados para fins de administração pública, incluindo segurança pública, prevenção contra incêndios florestais e abrigo para situações de emergência. Este plebiscito permitiria que o imposto fosse utilizado para operações e manutenção de parques, além de aquisição, planejamento, desenvolvimento, reforma e recuperação. A data de vencimento do imposto se estenderia para 31 de dezembro de 2035. Ele entraria em vigor após a aprovação dos eleitores de Ashland.

### **Declaração explicativa:**

O imposto sobre alimentos e bebidas tem sido autorizado por votação pública dos moradores da cidade de Ashland desde 1995 para ser usado para grandes melhorias de capital, incluindo o sistema de esgoto, ruas e parques da cidade. O orçamento do biênio 2021-2023 da cidade previu uma redução nas receitas municipais devido à pandemia da Covid-19 e transferiu os recursos totais estimados do imposto sobre alimentos e bebidas para compensar um possível déficit orçamentário operacional. Em junho de 2022, o Conselho Municipal avaliou o status do orçamento da cidade e transferiu as receitas do imposto sobre alimentos e bebidas de volta para o apoio de melhorias do parque, conforme aprovado por votação pública anterior.

A cidade de Ashland teve que lidar com o advento da pandemia da Covid-19 e a queda na economia em geral. Mais especificamente, a atual arrecadação do imposto sobre alimentos e bebidas (F&B - Food and Beverages) da cidade foi reduzida por esses eventos. O Conselho Municipal determinou que seria benéfico ter a flexibilidade de

usar o imposto sobre F&B para abordar as prioridades gerais do fundo geral da cidade e os impactos econômicos.

A atual Portaria do imposto sobre alimentos e bebidas da cidade exige que pelo menos 25% (vinte e cinco por cento) do imposto arrecadado seja destinado à aquisição, planejamento, desenvolvimento, reforma e recuperação dos parques municipais. Até 2% (dois por cento) podem ser destinados à administração do imposto. O valor restante (até 73%) pode ser destinado à manutenção de ruas ou parques.

Este plebiscito não alteraria o valor limite do imposto destinado aos parques (pelo menos 25%) ou à administração fiscal (2%), mas este plebiscito permitiria que até 73% (setenta e três por cento) fossem usados para fins de administração pública, incluindo segurança pública, prevenção contra incêndios florestais e abrigo para situações de emergência. Além disso, este plebiscito permitiria que o imposto fosse utilizado para operações e manutenção de parques, além de aquisição, planejamento, desenvolvimento, reforma e recuperação, que está sendo limitado atualmente.

O imposto sobre alimentos e bebidas sempre foi considerado uma medida temporária para financiar vários serviços da cidade. Diante da justificativa dessa alteração, este plebiscito estenderia a data de vencimento do imposto para 31 de dezembro de 2035. Ele entraria em vigor após a aprovação dos eleitores de Ashland.

Resultado da votação em “Não”

Se este plebiscito não for aprovado, a atual Portaria de imposto sobre alimentos e bebidas permanecerá em vigor, com todas as receitas tributárias direcionadas aos parques (no mínimo 25%), até dois por cento (2%) destinados para a administração fiscal e o valor restante pode ser destinado à recuperação de ruas e parques (até 73%).

*(Informações fornecidas pela cidade de Ashland.)*